



# **HOSPITAL NACIONAL SAN JERÓNIMO EMILIANI DE SENSUNTEPEQUE**

## **VERSIÓN PÚBLICA**

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes (direcciones y números de documentos personales)”.

(Artículos 24 y 30 de la LAIP artículo 6 del Lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa)

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”

NOSOTROS, JOSE VICENTE ROVIRA GUZMÁN, mayor de edad, doctor en medicina, del domicilio de Sensuntepeque, Departamento de Cabañas, con mi Documento Único de Identidad número XX, actuando en nombre y representación del Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque, con Número de Identificación Tributaria uno cuatro cero ocho- dos ocho uno dos seis siete - uno cero uno - tres en calidad de Director, nombrado mediante acuerdo número 01 de fecha tres de enero de dos mil diecinueve, autorizado por el Ministerio de Salud, y que en el transcurso del presente Instrumento me denominare EL CONTRATANTE; y por otra parte, MAURICIO SALVADOR RIVERA CARCAMO, Mayor de edad, Dr. En Medicina, del domicilio de San Salvador, portador del documento Único de Identidad número XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX y número de identificación tributaria cero ocho uno cero - uno ocho nueve ocho dos - cero cero uno - uno, actuando en calidad de apoderado de la sociedad, **CORPORACIÓN HR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**; que puede abreviarse **CORPORACIÓN HR S.A. DE C.V.** del domicilio de San Salvador, con número de identificación tributaria cero seis uno cuatro - dos tres cero cinco cero uno - uno cero dos - cero, Categoría **DE CONTRIBUYENTE OTROS** tal como lo acredito con: a) Fotocopia Certificada por Notario de Escritura de Constitución de la Sociedad, otorgada antes los oficios del notario Jime Benjamin Trabanino, a las once horas del día veintitrés de mayo del año dos mil uno, e inscrita en el Registro de Comercio, al número sesenta y nueve del libro número un mil seiscientos diecinueve del registro de sociedades del folio cuatrocientos setenta y cinco al folio cuatrocientos noventa y uno, uno de junio de dos mil uno, b) Fotocopia Certificada por Notario de Escritura de Modificación al pacto social y Nombramiento de administradores de Corporación HR, s.a. de c.v., otorgada antes los oficios del notario Sergio Oswaldo Melara Galvez, a las dieciséis horas del día diecinueve de junio del año dos mil quince, e inscrita en el Registro de Comercio, al número ciento treinta y cuatro del libro número tres mil cuatrocientos cuarenta y cinco del registro de sociedades del folio cuatrocientos setenta y uno al folio cuatrocientos ochenta y dos, el tres de julio de dos mil quince, c) Fotocopia Certificada por Notario de Poder Especial, otorgada antes los oficios del notario Sonia Stella Romero, a las once horas diez minutos del día veinticinco de mayo del año dos mil dieciocho e inscrita en el Registro de Comercio, al número veintidós del libro número un mil ochocientos setenta y nueve del registro de sociedades del folio ciento setenta al folio ciento sesenta y cinco, el cinco de junio de dos mil dieciocho, que en el transcurso del presente instrumento me denominaré, **EL CONTRATISTA**, y en los caracteres dichos, **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en

efecto otorgamos el presente **Contrato de "SERVICIOS DE RECOLECCIÓN TRANSPORTE, TRATAMIENTO Y DISPOSICIÓN FINAL DE DESECHOS BIO-INFECTIOSO"** de acuerdo a las siguientes cláusulas:

**CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO;** EL CONTRATISTA se obliga a proporcionar al Hospital los **"SERVICIOS DE RECOLECCIÓN TRANSPORTE, TRATAMIENTO Y DISPOSICIÓN FINAL DE DESECHOS BIO-INFECTIOSOS"** de acuerdo a la forma y especificaciones dos veces por semana **martes y viernes** en horario administrativo de 7:00 a.m. a 3:00 p.m. y en casos de emergencia se le solicitara a través de nota escrita o vía telefónica por el Administrador de la compra, según detalle a continuación:

No. de Renglón	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Precio total
1	"Compra de Servicios ambientales Desechos Bioinfectiosos que comprende recolección, transporte, tratamiento y Disposición final, el servicio debe de ser los días martes y viernes en horario de 7: a.m a 3:p.m."	KGS.	4,605	\$ 1.28	\$5,894.40

**TOTAL DEL CONTRATO \$ 5,894.40**

Dichos servicios serán proporcionados en el plazo y la forma establecida en el presente contrato; y a efectos de garantizar el cumplimiento de los servicios, el Contratante podrá realizar todas las gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contable, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen.

**CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) La solicitud de compra, b) la oferta del ofertante c) Resoluciones de Modificativa e) Otros documentos que emanen del presente contrato. El presente contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia, sobre los documentos antes mencionados y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado.

**III): CONDICIONES ESPECIALES.** RESPONSABILIDADES GENERALES: El contratista se compromete a brindar el servicio de "SERVICIOS DE RECOLECCIÓN TRANSPORTE, TRATAMIENTO Y DISPOSICIÓN FINAL DE DESECHOS BIO-INFECTIOSO" al Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de

Sensuntepeque, detallando lo que incluirá el servicio: a) El contratista es responsable de la recolección, traslado y disposición final de los desechos Bioinfecciosos, en consecuencia corren por su cuenta y riesgo los gastos que hicieren en el cumplimiento de esta obligación y los servicios correspondientes se efectuaran en el lugar asignado en el Hospital (caseta temporal de desechos Bioinfecciosos), por ningún motivo el personal de **CORPORACIÓN HR S.A. DE C.V.** podrá transportar los desechos bioinfecciosos en carretillas, fuera del lugar asignado (caseta temporal de desechos Bioinfecciosos, b) El Contratista se obliga a dar el servicio, en los lugares y en la forma como se ha establecido en el presente contrato, en las Instalaciones del Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque de la siguiente manera: dos veces por semana martes y viernes en horario administrativo y en casos de emergencia se le solicitara a través de nota escrita o vía telefónica por el Administrador de la compra, c) El personal de la empresa debe permitir cada vez que se recoja desechos, un representante del Hospital verifique el peso de los desechos bio-infecciosos, traslado y cumplimiento de las obligaciones, d) Realizar la limpieza de los camiones y colocar productos en los contenedores para evitar la generación de olores desagradables, e) la empresa devolverán la jvas rojas lavadas y esterilizadas, f) la empresa debe de evitar que el o los motoristas y/o sus ayudantes realicen viajes de transporte de desechos en estado de ebriedad o bajo la influencia de cualquier clase de droga, g) el personal asignado al servicio siempre utilizara el equipo de protección adecuado a la actividad como botas, mascarilla, lentes etc. Y cumplir con las normas de seguridad. h) El servicio deberá ser entregado oportunamente, pudiéndose pactar modificaciones, de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor, i) El Contratista deberá respetar y por tanto cumplir con todo lo ofertado de acuerdo a los requerimientos del Hospital Nacional General de Sensuntepeque.

**IV) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a FONDOS GENERAL, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria 2019-3222-3-01-01-2-21-54399, El cual queda automáticamente incorporado al presente contrato, así como también todos los cifrados que la UFI siga estableciendo para este efecto. En el entendido que si finalizado el Ejercicio Fiscal no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional podrá incorporar el que le corresponda de acuerdo al nuevo ejercicio fiscal vigente. El contratante se compromete a cancelar al contratista de un monto total de CINCO MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y CUATRO DÓLARES CON CUARENTA

CENTAVOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 5,894.40), incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la prestación de Servicios (IVA). Los pagos se realizarán de forma mensual en la Unidad Financiera dentro de aproximadamente sesenta días hábiles mediante cheque después de haber retirado el quedan correspondiente previa presentación del acta de recepción original a entera satisfacción del administrador del contrato y factura duplicado cliente, consignando el descuento del uno por ciento (1%) en concepto de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario con seis fotocopias y fotocopia de la garantía de cumplimiento de contrato, el cual tendrá como máximo un día hábil para entregar las facturas correspondientes a la recepción del suministro, reflejando en las facturas la descripción de la mercadería, número de renglón, unidad de medida y cantidad del suministro ya se han entregas parciales o totales conforme a lo descrito en el presente contrato.

**V): LUGAR DE ENTREGA PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA.** EL CONTRATISTA se obliga a entregar el suministro objeto del presente contrato en el Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque dos veces por semana los días martes y viernes, ubicado en Décima Avenida Sur número uno, Barrio Santa Bárbara, Sensuntepeque, Cabañas. y el plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato será a partir del día siguiente de la distribución del contrato, hasta el 31 de diciembre del dos mil diecinueve.

**VI) GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato el contratista otorgará a favor del Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque, FIANZA de Cumplimiento de Contrato, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al Doce por ciento del valor contratado (12%) del valor total del contrato; la cual tendrá vigencia de ONCE meses contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato la cual deberá entregar dentro de los CINCO (5) días Hábiles siguientes a la fecha de distribución del presente Contrato. La Garantía deberá presentarse en la UACI del Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque. Sin la entrega de esta garantía, no se procederá a efectuar pago alguno. La garantía se aplicará de inmediato cuando: a) el contratista incumpla la modificativas (si las hubiere), b) cuando el bien o servicio prestado no cumpla con los requisitos bajo los cuales se contrató. Al comprobar defectos en el servicio, el contratista tendrá un plazo de tres días hábiles como máximo, contados a partir de la fecha de notificación de la UACI,

para mejorar el servicio al Hospital; así como dicho suministro se encuentra exento de la FIANZA DE VICIOS OCULTOS.

**VII) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador(es) de Contrato, según acuerdo interno número 09/2019 al señor Jose Eduardo Hernández Supervisor de Limpieza, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos Bis, ciento ocho, ciento veintinueve de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP, y otras establecidas en el presente contrato según sea el caso, el plazo en el cual el Administrador del Contrato podrá realizar reclamos al contratista por fallas o desperfectos

**VIII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá a los administradores de contrato en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas, parciales, provisionales, según corresponda, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP.

**IX) MODIFICACIÓN:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución, modificativa, debiendo el contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de las Garantías de Cumplimiento de Contrato según lo indique el contratante y formará parte integral de este contrato.

**X) PRÓRROGA** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el

artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución de prórroga.

**XI) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

**XII) CONFIDENCIALIDAD:** El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin.

**XIII) SANCIONES:** En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición.

“Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y

Previsión Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajador, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone al art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remite a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final”.

**VX) CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el presente contrato podrá extinguirse debido a las siguientes causales: i) por caducidad declarada por este Hospital, ii) por mutuo acuerdo; y iii) por la revocación. Todo de conformidad con lo establecido en el capítulo IV de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración pública.

**XV) TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio parcialmente ejecutado, o a los bienes entregados o recibidos.

**XVI) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes recurrirán primero a un arreglo directo y si por esta forma no se

llegare a una solución, se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a el contratista, el contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a el contratista, quien releva al contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose el contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas.

**XVII) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque.

**XVIII) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato.

**XIX) NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** El contratante señalan como lugar para recibir notificaciones Alameda Roosevelt y 59 av sur # 2635 bis. San salvador, y el contratista señalan para el mismo efecto la siguiente dirección 10 Av. Sur N° 1 Barrió Santa Bárbara,

MINISTERIO DE SALUD  
HOSPITAL NACIONAL SAN JERÓNIMO EMILIANI DE SENSUNTEPEQUE

CONTRATO No. 006/2019  
TRANSPORTE Y DISPOSICIÓN FINAL DE DESECHOS SÓLIDOS  
PROCESO POR LIBRE GESTIÓN 003/2019  
FONDO GENERAL

Sensuntepeque, Cabañas. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de Sensuntepeque departamento de Cabañas, a los veintiocho días del mes de enero del año dos mil diecinueve.



  
DR. JOSE VICENTE ROVIRA GUZMÁN  
HOSPITAL NACIONAL SAN JERÓNIMO  
EMILIANI DE SENSUNTEPEQUE

  
MAURICIO SALVADOR RIVERA CARCAMO  
APODERADO DE CORPORACION HR, S.A. DE C.V.

  
CORPORACION HR  
EMPRESA AMIGA DEL MEDIO AMBIENTE  
Nit: 0614-230501-102-0  
Registro: 131534-0